

(наименование фондообразователя)

(название структурной части)

ДЕЛО №

Четырехлистная книга будновского
коштёла на польском языке.

Начато 5/9.

Кончено _____

на _____ листах

Центральный государственный
исторический архив
УССР

Фонд № оп. № ед. хр. № 96

Государственный архив
Житомирской области
фонда 569
описи 90
ед. хр.

Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.

Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.

Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.

- 6 84 2 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno
vii regnique quartae Zamarii (anno 16) natus est
in villa Querum amorum filium Petrum ac
Elaria de Deo. Букововска Polkowickie
ex villa Kamieniec natus parvulus. Cum
nascitur in cemeterio ejusdem sepulta
est.
- 7 27 Anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno
viii regnique quintae Zamarii natus
in villa Dziedzic Querum amorum filium
Bartolomaeum ac Petru. ex Pilewskie et
Srobowskie ex villa Radowa Dziedzic
natus parvulus. Cum nascitur in
cemeterio ejusdem sepulta est.
- 8 4. 1. Anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno
ix regnique quarte Zamarii natus
et Victor primus amorum filium Elan
ut ac Tadek ex Zamrowskich Maliszew
ex villa Chodzki Palewie in cemeterio
natus parvulus. Cum nascitur in
cemeterio ejusdem sepulta est.
- 9 5. 1. Anno Domini millesimo nonagesimo decimo
et anno viii regnique quinta Zamarii natus
primus Petrus filium Petro et Josephinae
de Deo Lukasiewicz Zamrowskich ex villa
Miasnikowa natus parvulus. Cum nascitur in
cemeterio ejusdem sepulta est.
- 10 7. 1. Anno Domini millesimo nonagesimo decimo
et anno viii regnique sextae Zamarii natus
et Petrus Lukasiewicz Zamrowskich
ex villa Radowa Dziedzic natus parvulus.
Cum nascitur in cemeterio ejusdem sepulta
est.

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
11	8	17	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die octavo Februario nomine Franciscus annorum tertiam filium Cesaria ac Fortunata ex Sabineis deum reverendam ex villa Vetusirum hujus parochia apud Czernowicem in conservio ipsius defunctae.		
12	6	9	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die nonagesima Februario nomine Franciscus annorum tertiam filium Cesaria ac Fortunata ex Sabineis deum reverendam ex villa Vetusirum hujus parochia apud Czernowicem in coemeterio ejusdem cipolla est.		
13	54.	19	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die nonagesima Februario nomine Franciscus Sackowski conjux Petronela ex Pietrowskich laczkowska ex villa Milenice aetatis 54 annorum in communione S. Matthei ecclavie annuum Deo reddidit cuius etiam de virginia Februario sepultum est in coemeterio parochiali reliquit maritum filios Thomam, et Iacobum, Josephum, filias Paulinam.		
14	21	70.	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die nonagesima prima Februario Petrus Majewski ex villa Milenice aetatis 78 annorum in communione S. Matthei ecclavie annuum reddidit cuius corpus die nonagesima secunda Februario sepultum est in coemeterio parochiali. Concessus S. Matthei et S. Olei undique roborante est. reliquia marianam filios Andreus, Josephus et Dominicus filios illius marianam filios Andreus, Josephus et Dominicus filios illius.		
15	21.	4	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die nonagesima prima Februario puella Theophila aetatis quarum annorum Venerabilis Veneslao ac Pala yda ex Milenicem Hierkowskich. ex villa Vetusirum Czernowicem hujus parochia apud Czernowicem in coemeterio ejusdem cipolla est.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? бытъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
16 22 70.			Сано Денисъ миллесимо четырнадцатомъ въ восемнадцати годахъ въ селѣ Бѣлобоги Себастьянъ Соколовъ		
17 20 1.			70-мъ году въ вилле Реджидониа SS. мѣстѣ S. Olo'и именемъ роберта обѣтъ сѹясъ со рѹи въ восемнадцати годахъ февраля въ Кадильскомъ крематориумъ погребенъ адмиралъ Францъ Валяновскій.		
18 12 1/2			Сано Денисъ миллесимо четырнадцатомъ въ восемнадцати годахъ въ селѣ Мартіи паскаль Ев- гения 1/2-мъ году въ Кадильскомъ Семашковичъ въ вилле Фа- ндреевскій погребенъ въ крематориумъ въ Кадильскомъ крематориумъ сѹясъ обѣтъ есть.		
19 15 46.			Сано Денисъ миллесимо четырнадцатомъ въ восемнадцати годахъ въ селѣ Мартіи паскаль Ев- гения 46-мъ году въ Кадильскомъ Семашковичъ въ вилле Фа- ндреевскій погребенъ въ крематориумъ въ Кадильскомъ крематориумъ сѹясъ обѣтъ есть.		
20 18 77.			Сано Денисъ миллесимо четырнадцатомъ въ восемнадцати годахъ въ селѣ Мартіи Фран- циско Семашковичъ 77-мъ году въ селѣ Евгения въ крематориумъ въ вилле Фа- ндреевскій обѣтъ есть.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
21 Chemello	18 77		Слово Domini in Hesione nonquintuagesimo Octavo septimo dicitur anniversaria Matri Franciscus Chemelli 77 annorum ex villa uia Slobodenska cuius filius Eustachius ex Breuerum eiusdem Chemelli cuius sepultus die vigesima et Martis sepultum est in cimiterio parochiali a parroco Thaddeus Baczewski reliquit filium Vincentem et fi- lios filiam Catharina et Maria.		
22 Bawickich	20 9	mon. sw.	Слово Domini in Hesione nonquintuagesimo Octavo septimo dicitur vigesima et Martis puerilla Theophila etatis nona mensis filiam Domine ac Catharina ex Rzewasow Bawickich ex villa Lubiazia hujus parochiae Czerwonensis in cimiterio ejusdem sepulta est.		
23 Villenich	22 5		Слово Domini in Hesione nonquintuagesimo Octavo septimo dicitur vigesima secunda Matri. puerilla Helena etatis quinque annorum filiam Carolo ac Catharinam ex Owiischich Sieklicies ex villa Czernow hujus parochiae Czerwonensis in cimiterio ejusdem sepulta est.		
24 Sypniewski	25 75		Слово Domini in Hesione nonquintuagesimo Octavo septimo dicitur vigesima quinta et Marti Rajinum Sypniewski 75 annorum ex villa Czernow coujile Boleslawa ex Zamyslowic Sypniewski cuius corpus die vigesima septima Marti sepultum est in cimiterio parochiali parroco Thaddeus Baczewski reliquit filium Tantlo, Elarrio, Henrico, filias Anna.		
25 Bawickich	26 75		Слово Domini in Hesione nonquintuagesimo Octavo septimo dicitur vigesima quinta et Marti Equalius Bawickich 75 annorum ex villa Ful. Czernow vix coujil Carolina ex Chodorowskich Bawickich cuius corpus die vigesima septima Marti sepultum est in cimiterio parochiali a parroco Thaddeus Baczewski reliquit filium Elarrio, Admir, Jacobo et Augustinum filiam et Maria, Julia, Petruela, et Cecilia.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
26	28/21			anno Domini millesimo nonagesimum decimo octavo die septima mensis Martij virginis Felicis sociorumque eius 16 annorum filiam Franciscam de Rosalia ex Sacremoniis membris intactis ex villa Rudnia Druziborska huius parochiae Cudnowensis in cemeterio paroeciali ejusdem defuncta est.	
27	31/6			anno Domini millesimo nonagesimum decimo octavo die trigesima prima Martij virginis Felicis sociorumque eius 16 annorum filiam Franciscam de Rosalia ex Sacremoniis membris intactis ex villa Rudnia Druziborska huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem defuncta est.	
28	1/7			anno Domini millesimo nonagesimum decimo octavo die prima aprilis Joannis Horbaczewskiego aedatis 70 annorum ex villa Gwielowicz corporis Carolini ex Federowicach Horbaczewskie cuius corpus die ferientia spiritu sepultum est in cemeterio parochiali reliquit filium Vicente Stanislaw, Antonius, Stanislaw, Eugenius, filium Rosalia, Mariam Wedow,	
29	7/43			anno Domini quinquagesimo nonagesimo decimo octavo die septima spiriti Valentino Witkowスキ aedatis 43 annorum ex villa Lubieniec corporis ellaria ex Dzworanicach Witkowska cuius corpus idem spiritu sepultum est in cemeterio parochiali reliquit filiam Ellę, Catharina et Stephanam.	
30	7/2			anno Domini millesimo nonagesimum decimo octavo die septima spiriti Pauli Ignacii Lissa aedatis 2 annorum filiam Ignaciu et Mariazem ex Myslowicach Lissów huius etiam ex villa Rudnia Druziborska huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem defuncta est.	

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого было состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
21	7	2	anno Domini millesimo nonagesimo octavo mense Aprilis anno sexagesimo secundo ad mortem defecit Anna Vincentia nudelis et Stanislaus filium et Mariae ac Vi- tationem ex Myslowskicu Parochiakie ex villa Rudnia Dujewska huius parochiae cuius sepulture in eisdem parochiis sepulta est.		
22	8	70	anno Domini millesimo nonagesimo secundo mense Aprilis anno sexagesimo secundo ad mortem defecit Stanislaus Dujewski aetatis 70 annorum conjugi Anna ex Slezackicu Parochiis ex villa Chodki cuius corpus die decimi Aprilis sepultum est in coemeterio parochiali reliquit filium Po- tro et Filipo et filiam Adela.		
23	13	59	anno Domini millesimo nonagesimo secundo mense Aprilis anno sexagesimo secundo ad mortem defecit Anna Gurewiczow Olszynicka aetatis 59 annorum conjugi Stanislaw Olszynicki ex villa Krotkowa cuius corpus die quinto Decembri sepultum est in coemeterio parochiali reliquit filium Ignacij, Feliko, Francisko, Alexandro, filiam Catharinam, Helenam.		
24	15	2	anno Domini millesimo nonagesimo secundo mense Aprilis anno sexagesimo secundo ad mortem defecit Anna Lipius aetatis 2 annorum filium Antoni de Antoniis ex coemeterio Saganow skich ex villa Rudnia Dujewska huius parochiae ceduwienensis in coemeterio eius sepultum est.		
25	17	73	anno Domini millesimo nonagesimo secundo mense Aprilis anno sexagesimo secundo ad mortem defecit Anna Spaniewska Sierakowka aetatis 73 annorum, vestale ex villa Horzowka cuius corpus die undevigesima Aprilis sepultum est, in coemeterio parochiali reliquit filium Nicolao, Salvio, Josepho, Joachimico, filium Rudowicu, Stephanu, ac Eustachiu.		

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
26	18	76	anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno die vigeſima Aprilis Maria Kubikowa virginis aetatis 76 annorum in com- munitate S. M. Matris Ecclesiastice amicorum Deo re- ditus cuius corpus die vigesima Aprilis sepi- tum est in cemeterio parochiali Confessio S. Viatice et S. Olei unctio roborata est.		
27	21	2	anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno die vigeſima prima Aprilis Petrus Kubikow aetatis secunda mensis filium Stanisla- vum ex Szymborskien Ostrawskich ex vil- la Kowalowice hujus parochiae Cudowiesen- ii cemeterio sepultum est.		
28	26	20	anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno die vigeſima sexta Filipus Ro- manowski aetatis 20 annorum filium Capita- num et Familiam ex Vizovicis Remensis iepit en- apoce cibis in communione S. M. Matris Ecclesiastice amicorum Deo redditus eius corpus die vigeſimam septimam Aprilis sepultum est in cemeterio paro- chiali Confessio S. Viatice et S. Olei unctio robo- rata est.		
29	3	20	anno Domini millesimo nonagesimo decimo ve- lavo die sexta Maii Antonius Kubikowski aetatis 20 annorum filium Petro de Victoria ex Szymborskien Ostrawskich ex villa Szymborska in communione S. M. Matris Ecclesiastice amicorum Deo redditus eius corpus die quarto Maii sepultum est in cemeterio parochiali Confessio S. Viatice et S. Olei unctio robo- rata est.		
40	2	17	anno Domini millesimo nonagesimo decimo et anno die secunda Maii Rosalia Woszowicz aetatis 17 annorum filiam Jozefinę ex villa ex Woszowicach Woszowicach ex villa Hrubieszow in communione S. M. Matris Ecclesiastice amicorum Deo re- ditus eius corpus die quarti eius sepultum est in cemeterio parochiali Confessio S. Viatice et S. Olei unctio roborata est.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
41. 11. 1. Kowalewski.			Санкт-Петербургъ 11. 11. 1911. Умеръ въ домѣ престарѣлыхъ въ Санкт-Петербурѣ. Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Умеръ въ 71 лѣтъ. Былъ священникомъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.
42. 9. 17. Kowalewski.			Санкт-Петербургъ 9. 17. 1911. Умеръ въ домѣ престарѣлыхъ въ Санкт-Петербурѣ. Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Умеръ въ 71 лѣтъ. Былъ священникомъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.
43. 10. 50. Kowalewski.			Санкт-Петербургъ 10. 50. 1911. Умеръ въ домѣ престарѣлыхъ въ Санкт-Петербурѣ. Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Умеръ въ 71 лѣтъ. Былъ священникомъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.
44. 10. 19. Kowalewski.			Санкт-Петербургъ 10. 19. 1911. Умеръ въ домѣ престарѣлыхъ въ Санкт-Петербурѣ. Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Умеръ въ 71 лѣтъ. Былъ священникомъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.
45. 11. 59. Kowalewski.			Санкт-Петербургъ 11. 59. 1911. Умеръ въ домѣ престарѣлыхъ въ Санкт-Петербурѣ. Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Умеръ въ 71 лѣтъ. Былъ священникомъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.	Былъ причащенъ въ храмѣ святой Екатерины въ Кронштадтѣ.

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
46	8	2.	Анто Денисъ виллемъ шенкенбергъ Дециусъ одаро ти оставо естъ въ мініе Тримъ- ададъ 2 амаси filius Carolo de Ho- деръ въ Chiesa lourdes въ Натушенсьонъ ex villa Каорвъсъ huius parochia Сидро villis iit cemeterio ejusdem separata est.		
47	19	4	Анто Денисъ виллемъ шенкенбергъ Дециусъ шен одаро ти шенкенбергъ Мари юнна Нел- ла аетадъ 4 меніи filiam Francisca ne шюбера въ Snelberghisch Sonnenberg ex Ondo Сидро huius parochia Cappellicewi. in cemeterio ejusdem separata est.		
48	1	2.	Анто Денисъ виллемъ шенкенбергъ Дециусъ одаро ти пріамъ Фебруаръ юнна Гавіа ададъ 2 амаси filiam Jeanne de Marie ex Proosisch Duitsch ex villa Каорвъ- съ huius parochia Cappellicewi. in cemeterio ejusdem separata est.		
49	30	26	Анто Денисъ виллемъ шенкенбергъ Дециусъ одаро ти пріамъ Мари Александер Гавіа шюбера аетадъ 86 сінози . ex villa ellaskovra in comuniu s. Matris Ecclesiae cuiusdam Deo reddidit, cuius corpus di príamъ етъ въ католицкому кладбище въ самуилово кладбище Confessus s. Viatico et s. Olei членовъ гробъ ed. reliquit filia Petrit filium Гавіа, сінози.		
50	30	65.	Анто Денисъ виллемъ шенкенбергъ Дециусъ одаро ти пріамъ етъ въ католицкому кладбище ададъ 65 сінози . союзне бывшою ex fu- nereorum Ratyzbischic ex villa Опредъ in com- uniu s. Matris. Ecclesiae cuiusdam Deo reddidit, eius corpus di príamъ етъ въ католицкому кладбище въ католицкому кладбище Confessus dat. Viatico et s. Olei членовъ reverentius est. reliquit filium Гавіа, Гавіа, Адамъ, William шенкенбергъ, Гавіа, Адамъ и др. діти.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
57	3	15	Санктъ Денисъ милосердіе чудотворцемъ Десятое свѣто въ срѣдній Іюніи предъ Софія архієпископъ Бонифатій філіпповічъ Розалинъ изъ Слуцкаго шляхетскаго Бечовівскаго изъ виллы Рудольфа Богдановіка изъ селенія Іюніе V. Марія Елеазар вилль архиепископъ Десніцкаго, когосъ трупъ въ четвѣртую Іюніи склепъ естъ въ склепѣ паро- хіяль.		
52	5	81.	Санктъ Денисъ милосердіе чудотворцемъ Десятое свѣто въ селеніе Іюніи Констанцій изъ Кильмінскаго Гальгоўска відънъ архієпископъ 81 архієпископъ изъ ор- дена Святого Іоанна въ команію S. Успенія Елеазар вилль архиепископъ Десніцкаго, когосъ трупъ въ Іюніи склепъ естъ, въ склепѣ парохіяль Конфе- сії S. Вінцентія і S. Олівії інскіи розбита естъ. reliquie дитину съгласно, Йоанну, Броніславу, Францісану, Петру, єзуїту Генріку въ юрії розбита.		
53	7	70	Санктъ Денисъ милосердіе чудотворцемъ Десятое свѣто въ селеніе Іюніи Кароліна изъ Мен- човіцкаго Лапівка архієпископъ 70 архієпископъ конікъ Станіслав Лапівський изъ виллы Могилевъ въ селенію S. Петра архієпископъ архиепископъ Десні- цкаго, въдівъ, когосъ трупъ въ селаво Іюніи склепъ Европа естъ въ склепѣ парохіяль Конфесії S. Вінцентія і S. Олівії інскіи розбита естъ. reliquie дитину Ігна- ко, Нікола, Атанасію, Вінцентію, Єлізію, Денисію, Миколаю Розіні і Іоанну		
54	5	29	Санктъ Денисъ милосердіе чудотворцемъ Десятое свѣто въ селеніе Іюніи Міція Іона изъ Чмиловівскаго Калінова архієпископъ 29 архієпископъ конікъ Стані- слав Калінова изъ виллы Птушак въ селенію S. Михаїла архієпископъ архиепископъ Десніцкаго, когосъ трупъ въ секунду Іюніи склепъ естъ въ склепѣ парохіяль. reliquie дитину Станіславу, дитину Йоанну, Станіславу, єлі- зію.		
55	6.	5.	Санктъ Денисъ милосердіе чудотворцемъ Десятое свѣто въ селеніе Іюніи місіонеръ Родольфус архіє- пископъ 5 архієпископъ філіпп Францісано изъ Речицька изъ Пражієрію Кабіневівскаго изъ виллы Леона Рад- уша трупъ парохіяль Конфесії въ селенію въ свисту склепъ естъ.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣтъ отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ ли причащенъ Св. Таинъ.	Какогобылъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
56	6 2		Simeon Demini in villam non quiescere decimo et sesto die Junii anno fuit in Campania aetatis 2 amicorum filia Telephoro ne Thurokila ex Cabinius Mlodye Reginas in villa deinceps Rudnickius parvulae Capucinum in coemeterio ejusdem se pulta est.		
14	35		Edmundo Demini in villam non quiescere decimo et octavo die quinta decima Junii Leo natus Neovoleczi aetatis 35 amicorum conjugum illius natum et Neovoleczius Neovoleczius ex villa horum in communione S. Iustini Ecclesiastice animam Deo reddidit, cuius corpus vel quinta decima Junii sepultum est in coemeterio parochiali Confessio ab Vitalio et S. Olofus medicis rebatur est reliquie filium Bernardo, et Alexandru, filia Sophia.		
58	15	12	Reduno Demini in villam non quiescere decimo et sesto die quinta decima Junii Carolina koniukhina aetatis 12 amicorum filia Francisco et Emilia ex Sacre Teie Krasniborskius ex villa Rudnickius dicitur huius parochiae Czernowicensis, hoc coemeterio ejusdem se pulta est.		
59	16	80	Edmundo Demini in villam non quiescere decimo et sesto die sexta decima Junii Felix Lebiedziewicz aetatis 80 amicorum ex villa Maria in communione S. Iustini Ecclesiastice apud eum reddidit cuius corpus vel septima decima Junii sepultum est in coemeterio parochiali Confessio S. Vitalico et S. Olofus medicis rebatur est reliquia sive Jeanne, Fawislus, Arnielius, Margareta, filium Evelina, Margaretta, Carolina, Catharina, Felixa.		
60	19	12	Edmunda Demini in villam non quiescere decimo et sesto die undevigesima Junii Anna Bozek aetatis 12 amicorum filia Antonius ex statuarius ex Wysoczaica Rokita ex villa Borzechowicka pulcherrim. huius parochiae Capucinum in coemeteriu ejusdem se pulta est.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жиль? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
61	20	1.	Aquo Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima Junii natus Stanislaus de latis famosum filium Dominico ac Margarita ex Gajborowickie ex villa domus Radowius hujus parochiae Czernowicis iu coemeterio ejusdem sepultum est.		
62	8	15	Aquo Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die Octavo Maii Michaelus Radowi filii aedatis 15 annorum filium Dominico ac Maria ex Pietrowickich Radowickich ex villa Karpowic hujus parochiae Czernowicis in coemeterio ejusdem depulatum est.		
63	28	2.	Aquo Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima secunda Junii natus ne Brzezians aedatis 2 annorum filium Jósephko ac Petruela ex Domirzewicis Czernowickich ex villa Fetkowice hujus parochiae Czernowic in iu coemeterio ejusdem depulatum est.		
64	29	40	Aquo Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die vigesima quinto Junii Paulina Janowska, conjugis Carolo Janowskic ex villa Brzezki, aedatis 40 annorum iu communione sibi ecclesiae animam Deo reddidit + cajas corporis die vigesima quinta Junii depulatum est in coemeterio parochiali Confessa SS. Viatico et S. Olei in extremitate oborata est. reliquias filium Franciscos, filiam Janin, Kubowic, Octaviam Stefaniam.		
65	2	19.	Aquo Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die prima Iunii Franciscus Galicinski aedatis 12 annorum aedatis iu annorum ex villa Pat. Kuteckic filium Leactum ac Josephka ex Domirzewicis Galicinskia hujus parochiae Czernowicis iu coemeterio ejusdem depulatum est.		

№ и фамилія умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какогобылъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
-----------------------	---------------	----------------	---	---	---

66	2	17	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima Julii Marcelius Galiczius adalitus 17 almonorum filium Paulum ac Casimirum ex Rapciuskich Galickich ex villa Rudna Ruykowicza hujus parochiae Cudnowicis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
67	3	22	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die tercia Julii Marcelius Galiczius adalitus 22 almonorum filium Paulum ac Casimirum ex Rapciuskich Galickich ex villa Rudna Ruykowicza hujus parochiae Cudnowicis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
68	2	14	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die quarta Julii Kazimierz Charniecki adalitus 14 almonorum ex Rapciuskich Galickich ex villa Rudna Ruykowicza hujus parochiae Cudnowicis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
69	7	2	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die septima Julii poxine Marius adalitus 2 almonorum filium Casimiro ex villa Rudna Ruykowicza hujus parochiae Cudnowicis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
70	10	52	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima Julii Dominicus Gorzkowski adalitus 52 almonorum coniuncti cum ex Sotnikiach Ezechiel ex villa Jagi in cappucinorum monasterio confitentia animata deo reddidit, cuius corporis die quadragesima Julii sepultum est in cappucinorum parochiali. Confessores SS. Vincenz et J. Oliwadibus nobiscum est. reliquum filium Marcius Francisco. filiam Leontin, et Mathias.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого было состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
12 26	1900	Julii millesimo nonagesimo decimo celavo die quadragesima Juli Camilia ex villa mieszkoj Paluszewskia aetatis 26 annorum conjugis Serafino Paluszewski ex villa duotor Drzynie in comunione S. Matris Ecclesiae uniuersam Deo redi- xit, cuius corpus die tertia decima Julii sepultum est in cemeterio parochiali Cudnowicis in vico de- rejo ejusdem sepultum est.			
12 10	1900	10 minis filiam Irenam ac Mariam ex Majewskich Dunczowskich ex villa kina zglo hujus parochial Cudnowicis in vico de- rejo ejusdem sepultum est.			
18 50	1900	Ante Denim unilesimo nonagesimo decimo celavo die quadragesima Juli Vincenty ex Warzbiacki Szerafiniaka aetatis 50 annorum conjugis Jozefo Szerafiniaka ex villa Majewsk in comunione S. Eustachia Ecclesiae uniuersam Deo redi- xit, cuius corpus die undevigesima Julii sepultum est in cemeterio parochiali Cudnowicis S. Eustachio et S. Oli unicione reburata est. reliquie filium Wojciech, Veneciao, filium Petruela, Paulina, Ho- rena.			
20 21	1900	Ante Denim unilesimo nonagesimo decimo celavo die viagesima Juli Alexander Polko- wski aetatis 21 annorum filium Antoniu ex Camilia ex Rabickich Pobreckich ex villa Kina zgu hujus parochial Cudnowicis in vico derejo ejusdem sepultum est.			
30 21	1900	Ante Denim unilesimo nonagesimo decimo celavo die trigesima Juli Helena Ulada aetatis 21 annorum filiam Konstantinę Ulada ex villa Budzia Rymaszewsa Bitnem Gub. Kilewicj powiat Olkuszki qmij do celava. in cemeterio ejusdem sepultus est.			

Когда? гдѣ? кто? отъ какой
бѣзни или по какому случаю
умеръ? былъ-ли причащенъ
Св. Таинъ.

Какого былъ состоянія?
званія? сколько жилъ?
изъ какого прихода и
кого оставилъ дѣтей.

Какимъ именно
священникомъ, когда
и гдѣ похороненъ.

8

76	4	65	<p>anno Domini millesimo nonagesimo decimo et lato die quarta Augusti Marta ex Charo- wicich Strakowska vidua aetatis 65 annorum ex villa Elarie. in communione S. Matris Eccle- siae animam Deo reddidit, cuius corpus die sep- tima Augusti sepultum est in cemeterio parochialis. I Confessa est. Vatico et S. Olei unctione ro- bu est. reliquit filium Cesario, Damilao, Apolinario, Wincenty</p>
77	5	6	<p>anno Domini millesimo nonagesimo decimo et lato die septima Augusti noviis Hamilau- s aetatis 6 mensis filium Paulus ac Ludovicam ex Wilejskich Strakowskich ex villa Surodzian- ica hujus parochiae Cudnowiensis in cemeterio ejusdem sepolcum est.</p>
78	19	2	<p>anno Domini millesimo nonagesimo decimo et lato die undevicesima Augusti noviis Eva aetatis 2 die filiam Ludauis ac Helenam ex Wasilewskich Wioslawskich ex villa Surodzian- ica hujus parochiae Cudnowiensis in cemeterio ejusdem sepolcum est.</p>
79	23	88	<p>anno Domini millesimo nonagesimo decimo et lato die viigesima tertia Augusti Iwan Paulikowski aetatis 88 annorum conjux An- na ex Szosten Paulikowska ex villa Piljek in communione S. Matris Ecclesiae animam Deo reddidit, cuius corpus die viigesima quarta Augusti sepultum est in cemeterio Parochiali. reliquit filium Thomas.</p>
80	24	18	<p>anno Domini millesimo nonagesimo decimo et lato die viigesima quarta Mayo ex kula- kowskich Drzakowskich aetatis 28 annorum conjux Piotro Drzakowskia ex villa Miechowic in communione S. Matris Ecclesiae animam Deo red- didit, cuius corpus die viigesima quinta Augusti sepultum est in cemeterio parochiali.</p>

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
			Septembrio		
81 Katharina	1. 3.		Apro Dni millesimo nonagesimo decimo et anno vii Septembrio fuita Hedwiga aetatis 37 auctorum cuius Mariana Rejicka ex villa Ostrana in cemeterio parochiale Cudnowiensis in sepulchro eiusdem sepulta est.		
82 Maria	9. 34		Apro Dni millesimo nonagesimo decimo et anno viii Septembrio Maria ex Kowick Rejicka aetatis 34 auctorum cuius Mariana Rejicki ex villa Ostrana in cemeterio parochiale Cudnowiensis in sepulchro eiusdem sepulta est. reliquit filium Fridericus, filiam Carolina, Helenam, Josephinam, Juliam.		
83 Renicki	20. 21		Apro Dni millesimo nonagesimo decimo et anno die vicesima Julii natus Lantislaus aetatis 2 mesis filius Mariana ac Maria ex Rejicki Rejicki ex villa Ostrana huius parochiae Cudnowiensis in cemeterio eiusdem sepultum est.		
84 Stephanus	7. 10		Apro Dni millesimo nonagesimo decimo et anno die 7 Septembrio fuita Francisca aetatis 10 auctorum filiam Carolo ac Brevis sicut ex Rejicki ex Zgubrowskicibus ex villa Lissa Rudens huius parochiae Cudnowiensis in cemeterio eiusdem sepultum est.		
85 Konrad	9. 63		Apro Dni millesimo nonagesimo decimo et anno die nean Septembrio Stephanus Knecht aetatis 63 auctorum natus ex villa Rudens Zgubrowska in cemeterio vicar J. Matris Ecclesiae animalia Deo reddidit; cuius corpus die decima Septembrio sepultum est in cemeterio parochiali Confessorum S. Viatice et S. Oli uocacione venerabilis est. reliquit filium Sigismundum, Michaelo, Josepho, Ignatio, filiam Ludovicam.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
86	10		Окто́дио Децимъ иллесимъ нонagesimum Decimo octavo дія Decima Septembrio. Ioannus Chodorawski aetatis 67 annorum confitit suum Chodorawskam ex villa Ryrow in communitate S. Matris Ecclesie annum Deb reddidit. cuius corpus die undecima Septembrio sepultum est in cemeterio parochiali. Confessus S. Vaticano et S. Oliu in clausis reburatus est.		
87	18	40	Окто́дио Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo die Undevigesima Septembrio Ioannes Chodorawski aetatis 40 annorum confitit Brusicka ex Narachow Chodorawskam ex villa Fal. Drubowska in communitate S. Matris Ecclesie annum Deb reddidit. cuius corpus die undevigesima Septembrio deplumatum est. in coemeterio parochiali. Confessus S. Vaticano S. Oli in clausis reburatus est. reliquias filium Elizabeth et Josepha.		
88	16	9	Окто́дио Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo die extra Decimam Septembrio puella Janina aetatis 9 annorum filiam Julia Klosowicrem ex villa Ryrow Drubowska hujus parochiae Cudnowicem in calderario ejusdem seplumatum est.		
89	23	2	Окто́дио Domini millesimo nonagesimo Decimo septimo die viigesima terza Augusti nomine Felicis aetatis 2 annorum filium Ziemacki Andegium ex Sidzinskich Radomskich ex villa Tawstypiatka hujus parochiae Cudnowicem in coemiterio ejusdem seplumatum est.		
90	19	40.	Окто́дио Domini millesimo nonagesimo Decimo octavo die undevigesima Septembrio Adam Chodorawski aetatis 40 annorum confitit Maria ex Grodzieckich Jaworek ex villa Mikietowka in coem terio S. Matris Ecclesie annum Deb reddidit caput cuius die viigesima Septembrio seplumatum est in eis mederio parochiali confessus et interro S. Oli in clausis reburatus est reliquias filium Dominico. filium Brusicka		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
91	19 46		Анна Денисова умерла въ воскресенье, 19 сентября 1946 года въ 46 летахъ жизни. Умерла въ селѣ Бородичи въ 46-мъ году жизни сыновъ Ярослава Гавриловича и Екатерины Павловны. Конфесія Св. Виатикъ. Обиходное имя было Екатерина. Родители были: Ярослав Гаврилович, Рафаэль, Онорий, Cesario, filiam Violentina, Demetra, Veronica, Eufrosyna.		
92	21 35		Анна Денисова умерла въ воскресенье, 21 сентября 1935 года въ 35 летахъ жизни сыновъ Бориса и Катакеевской Рафаэлы. Умерла въ селѣ Бородичи въ 35-мъ году жизни сыновъ Бориса и Катакеевской Рафаэлы. Конфесія Св. Виатикъ. Обиходное имя было Екатерина. Родители были: Ярослав Гаврилович, Рафаэль, Онорий, Cesario, filiam Violentina, Demetra, Veronica, Eufrosyna.		
93	22 4		Анна Денисова умерла въ воскресенье, 22 сентября 1944 года въ 44 летахъ жизни сыновъ Бориса и Катакеевской Рафаэлы. Конфесія Св. Виатикъ. Обиходное имя было Екатерина. Родители были: Ярослав Гаврилович, Рафаэль, Онорий, Cesario, filiam Violentina, Demetra, Veronica, Eufrosyna.		
94	24 16.		Анна Денисова умерла въ воскресенье, 24 сентября 1944 года въ 44 летахъ жизни сыновъ Бориса и Катакеевской Рафаэлы. Конфесія Св. Виатикъ. Обиходное имя было Екатерина. Родители были: Ярослав Гаврилович, Рафаэль, Онорий, Cesario, filiam Violentina, Demetra, Veronica, Eufrosyna.		
95	25 2		Анна Денисова умерла въ воскресенье, 25 сентября 1945 года въ 45 летахъ жизни сыновъ Бориса и Катакеевской Рафаэлы. Конфесія Св. Виатикъ. Обиходное имя было Екатерина. Родители были: Ярослав Гаврилович, Рафаэль, Онорий, Cesario, filiam Violentina, Demetra, Veronica, Eufrosyna.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
96 25	7	1878	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
97 26	3.	1878	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.
98 2. 10.	1879	1878	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.
99 3. 4	1879	1878	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.
100 5. 28.	1879	1878	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого было состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
101	5	50.	Анно Domini millesimo nonagesimo Decim o die quinta Octobris aetatis 50 annochii Venceslaus Maeskozec filium Iacomo Maeskozem cuius tunc Maeskorek ex Cesario. ex villa No Toworka in communione S. matris Ecclesiae cuiusam Deo reddidit, cujus corpus die sexta Octobris sepultum est in cemeterio parochiali. Eius u niuersit. reliquit. filium Iacim, Catharina, Fran ciscam.		
102	6	6	Анно Domini millesimo nonagesimo Decim o die sexta Octobris puer Iacim aetatis 6 mensis filium Severynum Falsowing ex Iazewskich Starickich ex villa Missionis hujus parochiae Cudnowieciis. in cemeterio ejus dei Spaltum est.		
103	7	1 mij. sjs.	Анно Domini millesimo nonagesimo Decim Octavo die septima Octobris annis Felix aetatis 1 meserrit ex villa Kujawa filium Petrum et Franciscam de Rosalia ex Deintremicis Pohore vich hujus parochiae Cudnowieciis in cemeter io ejusdem sepultum est.		
104	9	12.	Анно Domini millesimo nonagesimo Decim Octavo die nona Octobris Josephus Rosani mij aetatis 12 annorum ex villa Ful. Lucjanski filium Petru de Anna ex Sieleckich Rosanem vich hujus parochiae Cudnowieciis. in ceme terio ejusdem sepultum est.		
105	9	80.	Анно Domini millesimo nonagesimo Decim Octavo die nona Octobris Antonius ex Ropie wieskich Lajowowskich. virtus aetatis 80 au tem ex villa Charki. in communione S. Illadri Ecclesiae cuiusam Deo reddidit, cujus corpus ad Decim Octobris sepultum est in cemeterio parochiali. confessus S. Vitalico et S. Oli uelios reverata est reliquia filium Francisco, Latecio, filiam Faustynu, Helenu.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
106	9.	8.	Domicio Domicini millesimo nonagesimo decimo octavo die nostra octobris Paulina traxerat aetatis 8 annorum filium Vincentio ab Maedalenam ex Stachowskich traxerat quod ex villa Nalewce huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
107	9.	9.	Domicio Domicini millesimo nonagesimo decimo nono octavo die nostra octobris maria aetatis 3 menses filium francis aetatis 3 annorum ex Cudnowskich Kudnowskich ex villa Kierowicze huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
108.	1.	11.	Domicio Domicini millesimo nonagesimo decimo octavo die 1. octobris Mariana Ostaszewska aetatis 11 annorum filium Leonardum ab Catharina ex Wyszkowskich Ostaszewskis ex villa Karbowe huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
109.	10.	6.	Domicio Domicini millesimo nonagesimo decimo nono octavo die 10 octobris puella Julia aetatis 6 annorum filiam Petron aetate Theofila ex Lukasiewiczkis ex Anna Cudnowskich ex villa elliaszowka huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
110.	12.	3.	Domicio Domicini millesimo nonagesimo decimo octavo die decima mensa octobris puella Theofila aetatis 3 annorum huius aetate obitum quod ex Anna Cudnowskich ex villa Chatki huius parochiae Cudnowensis in cemeterio ejusdem sepultum est.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роу.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
III 15 65 Grajci.			Сынъ Юлиуса и Елизаветы Юлиана Юла и жены его Юлии Ольги Бартомеи Якобо аэфалисъ бѣзъ сыновъ супружъ Агата и хоронен въ костелѣ святой Екатерины въ коммунѣ S. Madris. Былъ священникомъ Римскаго католическаго церкви. Въ сакра мессы въ хорѣ служилъ въ парохіи. Конфесіи S. Viatico et S. Opi послѣдніе говорилъ. Reliquia filium Nicolai filium Maria.		
II 16 6. Kierickich.			Сынъ Юлиана и Елизаветы Юлиана Юла и жены его Юлии Ольги Бартомеи Якобо аэфалисъ бѣзъ сыновъ супружъ Агата и хоронен въ костелѣ святой Екатерины въ коммунѣ S. Madris. Былъ священникомъ Римскаго католическаго церкви. Въ сакра мессы въ хорѣ служилъ въ парохіи. Конфесіи S. Viatico et S. Opi послѣдніе говорилъ. Reliquia filium Nicolai filium Maria.		
II 18. 5. Kierickich.			Сынъ Юлиана и Елизаветы Юлиана Юла и жены его Юлии Ольги Бартомеи Якобо аэфалисъ бѣзъ сыновъ супружъ Агата и хоронен въ костелѣ святой Екатерины въ коммунѣ S. Madris. Былъ священникомъ Римскаго католическаго церкви. Въ сакра мессы въ хорѣ служилъ въ парохіи. Конфесіи S. Viatico et S. Opi послѣдніе говорилъ. Reliquia filium Nicolai filium Maria.		
II 20 16. Kierickich.			Сынъ Юлиана и Елизаветы Юлиана Юла и жены его Юлии Ольги Бартомеи Якобо аэфалисъ бѣзъ сыновъ супружъ Агата и хоронен въ костелѣ святой Екатерины въ коммунѣ S. Madris. Былъ священникомъ Римскаго католическаго церкви. Въ сакра мессы въ хорѣ служилъ въ парохіи. Конфесіи S. Viatico et S. Opi послѣдніе говорилъ. Reliquia filium Nicolai filium Maria.		
II 19 30. Prilawets.			Сынъ Юлиана и Елизаветы Юлиана Юла и жены его Юлии Ольги Бартомеи Якобо аэфалисъ бѣзъ сыновъ супружъ Агата и хоронен въ костелѣ святой Екатерины въ коммунѣ S. Madris. Былъ священникомъ Римскаго католическаго церкви. Въ сакра мессы въ хорѣ служилъ въ парохіи. Конфесіи S. Viatico et S. Opi послѣдніе говорилъ. Reliquia filium Nicolai filium Maria.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
116	20	7.	Анто Денисъ мишино поганческое Телімъ се да во die vigesima Octobris Марія Ніжинська ае адаль і. ашмаринъ filiam Venustas ае Галиа ex Prestonieis Wіchniakich ex villa Cudnow hujus parochiae Cudnowicis in cemeterio ejusdem sepultum est.		
117	20	1.	Анто Денисъ мишино поганческое Телімъ се да во die vigesima Octobris юнель Rosalia адаль і. ашмаринъ filiam Ignatia ае Vito ria ex Wіchniakich Brozhiv Ex villa Kordz huijus parochiae Cudnowicis in cemetero ejusdem sepultum est.		
118	20	8	Анто Денисъ мишино поганческое Телімъ се да во die vigesima Octobris юнель Леонід адаль і. ашмаринъ filium Gregorio ае Альбін ex Karpachkis Rybniakich ex villa Kordz huijus parochiae Cudnowicis in cemetero ejusdem sepultum est.		
119	22	10	едина Денисъ мишино поганческое Телімъ се да во die vigesima secunda Adalens Varzen адаль адаль 20 annorum perevit. ex villa Repiu in communione s. Matris Beatis аурам Dio redi dit, cuius corpus die vigesima tertia datur. sepultum est in cemeterio parochiali Confessio Vialico et s. Oleimiebie reburatas est reliquias. fratum Данило, filiam Favorenca, Elisaveta, et Daniella.		
120	21	6	Анто Денисъ мишино поганческое Телімъ се да во die vigesima prima Octobris юнель Ри бніакадаль 6 mesis ex villa Kordzic filiam Francisca ае Марія ex Nowosielackis Rybniakich huijus parochiae Cudnowicis 100 cemeterio ejusdem sepultum est.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
122	22	13.	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo in die vigilia quarta Octobris obiit Albinus Klemens adatis 13 annorum filius Iulii ex Zakowicis Klosowiczych ex villa Rudnik Duklowensis hujus parrochiali Cudnowicis in cimiterio ejusdem sepultum est.		
123	24	38	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo in die vigilia quarta Octobris obiit Josephus Chodow- ski adatis 38 annorum coniux Petronela ex Namie- wicach Chodowskich ex villa Teljalec in communione S. Matris eccliae animam duxerit, cuius corpus die vigilia ex villa obiit sepelium in coemeterio parochiali Con- fessus S. Vitalice et S. Oli uniuersitatis roboreus est. reliquias filium Francisco, filiam Camilam et Josepham.		
123	24	2	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo in die vigilia quarta Octobris obiit Ludovica acte- ris 3 annorum filiam Vitalis ex Sabini ex Kulczyckis Radzyni skich ex villa Fuldy- towska hujus parochiali Cudnowicis in coeme- terio ejusdem sepelitum est.		
124	24	21.	anno Domini millesimo nonagesimo decimo octavo in die vigilia quarta Octobris obiit Filius Ha- serek coniux Josephus Haserek adatis 21 annorum ex villa Obrzana in communione S. Matris eccliae animam duxerit, cuius corpus die vigilia ex Oborach, sepelitum est in coemeterio parochiali Con- fessus S. Vitalice et S. Oli uniuersitatis roboreus est.		
125	27	62.	anno Domini millesimo nonagesimo decimo nonagesimo in die vigilia septimae Octobris Iosephus No- wacki coniux Josephina ex Kresowiskach Nowicach adatis 62 annorum ex villa Nowicach in comuni- tate S. Elizab. eccliae animam duxerit, cu- jus corpus die vigilia octava Octobris sepelitum est in coemeterio parochiali Confessus S. Via- tice et S. Oli uniuersitatis roboreus est reliquias Felixo, Creslao, Voaceslao, Hamislao, Micczyslao Silian Rosalia et Sapientia.		

№ и фамилия умершаго.	Число смерти.	Лѣта отъ роду.	Когда? гдѣ? кто? отъ какой болѣзни или по какому случаю умеръ? былъ-ли причащенъ Св. Таинъ.	Какого былъ состоянія? званія? сколько жилъ? изъ какого прихода и кого оставилъ дѣтей.	Какимъ именно священникомъ, когда и гдѣ похороненъ.
126	25	30	anno Domini millesimo nonagesimo decimo defauit die vigesima quinta Septembris Joannes Buzulukski adatus 30 annorum conjugi Janice ex parocho Buzuluksko ex villa Nekarce in communione S. Matthei Ecclesiae animam Deo reddidit corpus illius vides quinta Septembris sepulturam est in cœmulo parochiali Confessus S. Mattheo et S. Petri unctione rebatur filium Iamila et canum. Josepho, edictum.		
127	25	1	anno Domini millesimo nonagesimo decimo defauit die vigesima quarta Octobris Michaelo adatus ex. 1. medias filium m. Pm. Michaelo ac Rosalia est elliptowich uulnus paroxysme Cedrovicen in cœmulo eiusdem sepolcum est.		
128	28	9	anno Domini millesimo nonagesimo decimo defauit die vigesima octava Octobris Stanislaus adatus 30 annorum filium Josephum ac duas faszia ex Szczecinie Stawikow ex villa Cudnowius hujus paroxysme Cedrovicen in cœmulo eiusdem sepolcum est.		
129	28	30	anno Domini millesimo nonagesimo decimo defauit die vigesima octava Octobris Vito Rybicki adatus 70 annorum eouiu Constance ex Regulian Rybicka ex villa Kowalee in communione S. Matthei Ecclesiae animam Deo reddidit Eius corpus illius vigesim noua Octobris sepolcum est in cœmulo parochiali Confessus et Mattheo et S. Petri unctione rebatur.		
130	30	29	anno Domini millesimo nonagesimo decimo defauit die vigesima octava Octobris Yosha ex Lubenskach Zajinska adatus 22 annorum conjugi Mattheo Zukowski ex villa Rybicki in communione S. Matthei Ecclesiae animam Deo reddidit; cuius corpus illius vigesim prima Octobris sepolcum est in cœmulo parochiali Confessus et Mattheo et S. Petri unctione rebatur. reliquit filium Carolinam, Campaniam, adulterium.		Литомирь, Типография М. Розенблата.

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 90

У справі підшито і пронумеровано 13 аркушів;
у тому числі: літерні аркуші ;
пропущені номери ;
+ аркушів внутрішнього опису ;

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

архівіст і кем В. Левківська В. М.
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
31. 01 20 17 р.